

Муниципальное бюджетное общеобразовательное учреждение
гимназия № 14 имени первого летчика-космонавта Юрия Алексеевича Гагарина г.
Ейска муниципального образования Ейский район
Краснодарского края

Фольклорный праздник по пословицам и
поговоркам для 5-х классов
«НЕ ЗРЯ В НАРОДЕ ГОВОРЯТ...»



Учитель русского языка и литературы

Синьгаева Ольга Анатольевна

2016 год

г.Ейск

Цели:

- приобщить учащихся к сокровищам духовной культуры русского народа;
- формировать коммуникативную, культуроведческую компетенции школьников;
- развивать творческие способности учащихся.

Оборудование: фраза из славянских букв на доске «Не зря в народе говорят...», ноутбук и проектор, русские народные костюмы для соведущих.

Ход праздника.

Учитель: Честной народ, рассаживаетесь поудобнее. Мы пригласили вас на праздник. Какой праздник?! Да фольклорный праздник!

- Кто знает, как с английского языка перевести слово «ФОЛЬКЛОР»?

Правильно, «народная мудрость». Как же русский человек без мудрости?! У нас, в России, фольклор имеет ещё одно название. Какое? Верно! Устное народное творчество! И будем мы сейчас творить от души, тем более, что никакой особой подготовки и какого-то особого реквизита нам не надо, было бы слово русское, меткое да залихватское.

А речь сегодня пойдёт о пословицах и поговорках, бьющих не в бровь, а в глаз! Пословицы тонко отражают смысл жизни во всех её проявлениях. Представляете, в одной коротенькой фразе – и смысл жизни! В русской речи есть пословицы на любую тему, поговорки по любому поводу! Даже о самих пословицах народ придумал пословицы и поговорки!

Мы вам подготовили инсценировку по одной из таких пословиц.

Инсценировка «Поговорка – цветочек, а пословица – ягодка»

ПОГОВОРКА: Не смотрите на мой невеликий росточек,...Правда, я красочна, как цветочек маленький?!

ПОСЛОВИЦА: (кокетничая) Я тоже достаточно выразительна! (грозя пальчиком) А вот тебе ещё расти и расти до меня! Ты ещё не созрела!

ПОГОВОРКА (машет рукой и обиженно говорит, отворачиваясь): Вечно ты всех поучаешь...

ПОСЛОВИЦА: Да, и что?! А ты ...махнула рукой...в тебе есть некая незаконченность и на лицо явная незрелость...

ПОГОВОРКА: Да, я цветочек!

ПОСЛОВИЦА: Ну, тогда, по сравнению с тобой, я ягодка!

Учитель: Ребята, узнали русскую пословицу?

«Поговорка – цветочек, а пословица – ягодка»

А почему так в народе говорят? Поговорка – краткое меткое выражение, содержащее только оценку предмета, явления... А вот в пословице есть поучительный смысл и строится она на основе метафоры.

- А какие ещё пословицы о пословицах вы знаете?

Пословица не сразу рождается.

Добрая пословица не в бровь, а прямо в глаз.

Без углов дом не строится, без пословицы речь не молвится.

Появляется ПОГОВОРКА и безутешно плачет.

ПОГОВОРКА: А про меня даже пословицу не сложили...

Учитель: Ребята, давайте исправим эту несправедливость. Про поговорку сочиним поговорку. Например, «Без поговорки речь....?» (*варианты:* скучна, плоха...) или «С поговоркой речь....» (*варианты:* красна, хороша)

Учитель: (обращаясь к артистам): Не надо ссориться и обижаться! Тем более, что **ПОГОВОРКА** может **дорости** до **ПОСЛОВИЦЫ!**

Например, как мы говорим о человеке, который разом принялся делать два дела сразу... и у него ничего не получилось?! **ЗА ДВУМЯ ЗАЙЦАМИ ПОГНАЛСЯ!** А если развернуть смысл этой поговорки и добавить поучительности? **ЗА ДВУМЯ ЗАЙЦАМИ ПОГОНИШЬСЯ - НИ ОДНОГО НЕ ПОЙМАЕШЬ.**

Появляется ПОСЛОВИЦА.

ПОСЛОВИЦА: Не хотела об этом говорить, но видимо придётся. **ПРАВДА ДОРОЖЕ ЗОЛОТА!** Сейчас современные люди привыкли общаться при помощи коротеньких СМСок. И меня, пословицу, они тоже сокращают! Не верите?! Раньше говорили: «Дуракам закон не писан, если писан – то не читан, если читан – то не понят, если понят – то не так!» А сейчас в ходу поговорка: «Дуракам закон не писан!» Раньше говорили: «Первый парень на деревне, а деревня в два двора», а сейчас только заметят: «Да он у вас первый парень на деревне».

ПОГОВОРКА: УРА! Значит, не только я могу «дорости» до тебя, но и ты можешь «сократиться» до меня!

Появляется ученик в академической шапочке и мантии:

ПРОФЕССОР (разводит руками): Что-то я не пойму... Пословица переходит в поговорку, поговорка в пословицу. (*сосредотачиваясь*)

Знаю точно, что раньше говорили:

«Чем чёрт не шутит, когда Бог спит». А сейчас? (дети подсказывают: «Чем чёрт не шутит!»)

Почему? Какой смысл? (всё может быть)

Раньше говорили: «Пьяному море по колено, а лужа по уши». А сейчас?

Первоначальный вариант пословицы : «Забот полон рот, а перекусить нечего». А после усечения?

Вот ещё один вариант: «Век живи, век учись - дураком помрёшь». А сейчас?

Мне больше нравится современный вариант, в нём больше оптимизма!

Учитель: Ребята, обратили внимание, у некоторых пословиц при сокращении смысл не изменился, а у некоторых первоначальный смысл утрачивается. Вот такой пример: « Рыбак рыбака видит издалека, ...потому стороной и обходит».

Профессор (обращаясь к зрителям): Ребята, знаете ли вы, что пословицы и поговорки очень древнее изобретение человечества. Интересно, что ранние сборники пословиц издавались ещё в Древнем Египте около 2500 (двух с половиной тысяч) лет до нашей эры. А сколько пословиц в Ветхом Завете! Но первым человеком, который собрал пословицы в один сборник, был греческий философ Аристотель.

-А знаете ли вы, что я обожаю читать вот эту книгу? (показывает словарь Даля) Отгадайте, почему? (пятиклассники отвечают)

Учитель приглашает Профессора присоединиться к ребятам:

Ребята, без пословиц нельзя представить не только наш язык, но и все языки мира. Интересно то, что эти «фольклорные сокровища» могут между собой в чём-то перекликаться.

Например, французы говорят: «Хорошему коту – хорошую крысу». А что говорим мы по этому же поводу? (БОЛЬШОМУ КОРАБЛЮ БОЛЬШОЕ ПЛАВАНИЕ).

- Англичане говорят: «Посоветуйся со своей подушкой». А что по этому поводу говорим мы? (УТРО ВЕЧЕРА МУДРЕНЕЕ).
- В Древнем Риме говорили: «Свой дом – лучший дом». Как в этом случае скажем мы? (В ГОСТЯХ ХОРОШО, А ДОМА ЛУЧШЕ).
- Англичане утверждают, что вторые мысли лучше. Каким образом мы соглашаемся с ними? (ПОСПЕШИШЬ _ ЛЮДЕЙ НАСМЕШИШЬ).
- Что говорят русские в случае, когда немцы скажут: «Одно тухлое яйцо портит всю кашу». ПАРШИВАЯ ОВЦА ВСЁ СТАДО ПОРТИТ.)
- Англичане утверждают, что «не нарядный пиджак делает мужчину джентльменом» Что вторят им русские? (НЕ КРАСНА ИЗБА УГЛАМИ, А КРАСНА ПИРОГАМИ).
- Немцы говорят: «Любовь выворачивает наизнанку зрение и слух». А что говорим по этому поводу мы? (ЛЮБОВЬ ЗЛА, ПОЛЮБИШЬ И КОЗЛА).
- Китайцы встретят человека – говорят по человечески, встретят чёрта – говорят по-чертовски. А что остаётся делать русским? (С ВОЛКАМИ ЖИТЬ – ПО-ВОЛЧЬИ ВЫТЬ).
- У французов есть поговорка: «У него есть шапка счастья». Какой предмет одежды упоминаем мы, характеризуя удачливого человека? (Рубашку. Мы говорим: «Родился в рубашке)
- Испанцы, когда хотят избавиться от назойливого собеседника, советуют ему посетить дальний остров Ящериц. А куда направляют таких людей русские? (КУДА МАКАР ТЕЛЯТ НЕ ГОНЯЛ)

- Осетин скажет: «Ищи муравья в шерсти медведя». А что ищет в таких случаях русский? (ВЕТРА В ПОЛЕ или ИГОЛКУ В СТОГУ СЕНА).
- Украинцы говорят: «Хочь не пышно, та затишно». А мы? (В ТЕСНОТЕ, ДА НЕ В ОБИДЕ).

А вообще-то перевести народную мудрость на язык другого народа с его особой историей и культурой бывает довольно сложно. Например, перед вами перевод: «Хорошая память может лишит глаза». Не сразу узнаешь известную русскую пословицу – КТО СТАРОЕ ПОМЯНЕТ, ТОМУ ГЛАЗ ВОН.

Отгадайте, какая русская пословица переведена на иностранный язык таким образом: «Бог не владеет профессией гончара»? (НЕ БОГИ ГОРШКИ ОБЖИГАЮТ)

Учитель: Ребята, а как вы думаете, сейчас появляются новые пословицы и поговорки? Конечно, ведь народная мудрость не иссякла. В первую очередь это крылатые слова и выражения из любимых фильмов, из выступлений юмористов.

Выходит на сцену рэперы.

1 РЕПЕР: Не знаю новых пословиц, а вот старые пословицы на новый лад я исполнить могу!

(исполняет в стиле рэпа) НЕ СУЙСЯ В ВОДУ

вдоём ...ВОЗЛЕ ХИМЗАВОДУ. Е- Е-Е

(проигрыш)

КТО РАНО ВСТАЁТ, ТОТ ВСЕХ ДОСТАЁТ.

ОДНА ГОЛОВА ХОРОШО, А С ТУЛОВИЩЕМ ЛУЧШЕ.

НА ВОРЕ И ШАПКА МОЯ, И КУРТКА МОЯ! Ё-Ё

ГОТОВЬ СНОУБОРД ЛЕТОМ, А ВИНДСЁРФИНГ ЗИМОЙ!

ПО ПРИКИДУ ВСТРЕЧАЮТ, А ПО ПОНЯТИЯМ ПРОДОЛЖАЮТ.

ЧЕМ БЫ ДИТЯ НЕ ТЕШИЛОСЬ, ЛИШЬ БЫ НЕ ВЕШАЛОСЬ. Ё-Ё-Ё

Учитель: Узнали? (учитель помогает залу отгадывать первоначальный вариант) Не суйся в воду, не зная броду. Кто рано встаёт, тому Бог подаёт. Одна голова хорошо, а две лучше. На воре и шапка горит. Готовь сани летом, а телегу зимой. По одежке встречают, а по уму провожают.

Учитель: Ребята, какие вы активные!!! Давайте поиграем! Я буду произносить пословицу или поговорку с ошибкой. А вы постарайтесь увидеть это неправильное слово и тут же хором исправьте ошибку.

МАШУ МАСЛОМ НЕ ИСПОРТИШЬ (кашу)

АППЕТИТ ПРОХОДИТ ВО ВРЕМЯ ЕДЫ (приходит)

ГОРОД НЕ ТЁТКА. (голод)

БЫЛО БЫ ЗОЛОТО, А ЧЁРТ НАЙДЁТСЯ. (болото)

ДРУЖБА ДРУЖБОЙ, А КАБАЧОК ВРОЗЬ. (табачок)
КОМАР КОСУ НЕ ПОДТОЧИТ. (носу)
ЛЕС РУБЯТ – КЕПКИ ЛЕТЯТ. (щепки)
ЕСТЬ ЕЩЁ ГОРОХ В ГОРОХОВНИЦЕ. (порох в пороховнице)
НЕ В ДЕНЬКАХ СЧАСТЬЕ. (не в деньгах)
ПО ОДЁЖКЕ ПРОТЯГИВАЮТ РОЖКИ. (ножки)
ТЯЖЕЛА ТЫ, ШАШКА МОНОМАХА. (шапка)
ХОТЬ КОЛ НА ГОЛОВЕ ТУШИ. (теши)
ЧЕМ БЫ ДИТЯ НЕ ТЕШИЛОСЬ, ЛИШЬ БЫ НЕ ПЛАВАЛО. (не плакало)
ШИШКА НА ЛОБНОМ МЕСТЕ. (на ровном)

Выходят Пословица и Поговорка: Мы тоже приготовили для вас задания.

ПОСЛОВИЦА: Ответьте на вопрос, вспомнив известную пословицу или поговорку.

- Какой конь борозды не испортит? (старый)
- Кем станет казак, если будет терпеть? (атаманом)
- Что не вырubiшь пером? (что написано пером)
- Что знает кошка? (чьё мясо съела)
- В какие сани не следует садиться? (не в свои)
- Что, согласно русской пословице, ногам покою не даёт? (дурная голова)
- В какой поговорке утверждается, что из насекомого можно сделать млекопитающего? (из мухи слона)
- Что, согласно пословице, в воде не тонет и в огне не горит? (правда)
- Чем долг красен? (платежом)

ПОГОВОРКА (с гордостью): Нас, Пословицу и Поговорку, можно и нарисовать. Демонстрируются рисунки. **Задание:** Узнайте пословицу или поговорку по рисунку.

Учитель: Ребята, как много пословиц вы знаете! Видимо, пословицы запоминаются легко. А почему? Они подсказывают нам в сложных ситуациях, как поступить. К примеру, мама сказала картошку почистить. Ужас! Картошка грязная, неровная, и эти «глазки» ещё вырезать надо... А есть – то хочется! И тут пословица вспоминается: «Любишь кататься – люби и саночки возить». И сразу понимаешь, что законы жизни не обойдёшь, не объедешь. Одним словом, чтобы поест вкусной жареной картошечки – картошечку почистить придётся!

Ребята из 5-Д класса сочинения по пословице писали. (зачитывают самые интересные)

1. Однажды Мария Сергеевна задала Васе трудную задачу. После школы он пришёл домой и принялся решать её. Долго он думал, но ничего у него не получалось. А потом пришёл его старший брат. Он стал помогать Васе решать задачу. После долгих мучений наконец-то они справились с задачей. Поэтому-то в народе и говорят: «ОДНА ГОЛОВА ХОРОШО, А ДВЕ ЛУЧШЕ»! (Остапенко Саша, 5-Д класс)

2. К разговору двух моих подруг прислушалась моя бабушка Люба, которая сидела на лавочке, наблюдая за всем вокруг. Одна из девочек говорила много глупостей, что очень не понравилось моей бабушке. Девочки подошли ближе к подъезду и остановились около лавочки, где сидела моя бабуля. Их разговор продолжался. На нелепости одной другая девочка отвечала очень разумно. Вскоре подруги попрощались. Когда вторая девочка проходила мимо моей бабушки, та ей улыбнулась и сказала: «УМНЫЕ РЕЧИ ПРИЯТНО И СЛУШАТЬ!» (Харин Игорь, 5-Д класс)
3. Оля пригласила друзей на день рождения. Витя подарил ей открытку, сделанную своими руками. Он думал, что ей будет приятно, что он сам сделал, а не купил. Но именинница стала критиковать его подарок. Тогда Витя позвонил маме, чтобы она за ним приехала. Когда Витя сел в машину, мама спросила: «Сынок, почему ты так рано пришёл с праздника?». Витя рассказал маме, что стряслось. Мама и говорит: «Оля так всех своих друзей растеряет! Девочка, наверно, не знает поговорку «ДАРЁНОМУ КОНЮ В ЗУБЫ НЕ СМОТРЯТ»!» (Фролова Софья, 5-Д класс)

ПОСЛОВИЦА: Можно не только сочинения писать по пословице, но и фильмы снимать! Посмотрите, что у нас получилось!

(все смотрят фильм «Не зря в народе говорят...»)

Учитель приглашает на сцену всех организаторов праздника:

Мы сегодня играли, отгадывали пословицы, хвастались своим творчеством - мы убедились, что русская речь без пословицы и поговорки не молвится!

Они всегда с нами. Метко, образно эти «жемчужины» помогают нам реагировать на происходящее, в них мудрый совет и вековой опыт поколений. Поэтому мы в своей жизни часто говорим: «Не зря в народе говорят...» и вспоминаем ту или иную пословицу и поговорку.

Спасибо за внимание!

(рефлексия)Прошу вас на выходе оставить свою «оценку» нашей встрече.

(пятиклассники на подготовленных кружочках из бумаги рисуют СМАЙЛИКИ: если понравилось – весёлый смайлик, если не понравилось – грустный смайлик)